



S 58 TL.1

I

E

F

UK

Istruzioni per l'uso e l'installazione

Instrucciones para el uso

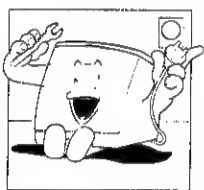
Notice d'utilisation

User's book

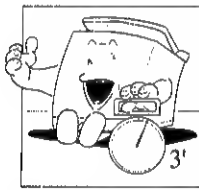
## AVVERTENZE

E' molto importante che questo libretto istruzioni venga conservato con l'apparecchiatura per consultazioni future. In caso di vendita o di trasferimento della stessa ad altro utente assicurarsi che il libretto accompagni sempre l'apparecchiatura per permettere al nuovo proprietario di informarsi sul funzionamento e sulle relative avvertenze. La stessa cosa vale anche in caso di trasloco senza rimozione del prodotto perchè in dotazione all'abitazione. Queste avvertenze vengono fornite per ragioni di sicurezza. Devono essere lette attentamente prima dell'installazione o prima dell'uso dell'apparecchiatura.

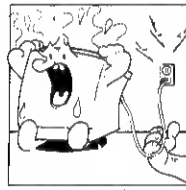
- L'uso di questo apparecchio dovrà essere quello di lavatrice per uso domestico; ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Non toccare la macchina con mani bagnate.
- Vietare l' utilizzo della macchina a bambini senza sorveglianza.
- Aprire la macchina solo dopo la fine del lavaggio.
- Per qualsiasi evenienza spegnere la macchina premendo la manopola programmatore (P) o premere e lasciare il pulsante arresto se previsto.
- Se la macchina è posta su un pavimento di moquette, assicurarsi che tra i piedini di appoggio e il pavimento ci sia circolazione di aria.
- Fare attenzione che la macchina non appoggi sul cavo di alimentazione.
- Non sovraccaricare di biancheria la macchina. Seguire a questo proposito le istruzioni contenute in questo libretto.
- La macchina è pesante: fare attenzione nello spostarla.
- Prima dell'uso togliere l'imballo e le viti di bloccaggio. Se ciò non venisse fatto si potrebbero verificare gravi danni sia al prodotto sia all'ambiente. Vedere le istruzioni.
- Lavare solo indumenti adatti al lavaggio a macchina. In caso di dubbi contattare il produttore dell'articolo o seguire le istruzioni presenti sull'etichetta dell'articolo stesso.
- Oggetti come monete, spille da balia, chiodi, viti, sassi o qualsiasi altro oggetto consistente o tagliente possono causare danni notevoli e non devono essere introdotti nella macchina.
- Indumenti inzuppati di prodotti petroliferi non devono essere lavati a macchina. Se vengono usati smacchiatori volatili per la pulitura, accertarsi che le sostanze siano state tolte dall'indumento prima di introdurlo nella macchina.
- Non cercare mai di riparare la macchina da soli. Riparazioni effettuate da persone inesperte possono causare danni o gravi disfunzioni. Rivolgersi al più vicini Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Insistere sempre per avere parti di ricambio originali.



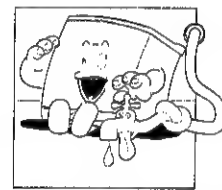
In caso di manutenzione isolare la macchina dalle fonti di energia.



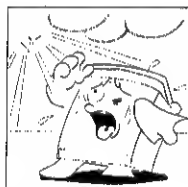
La macchina non si apre se non a tre minuti dalla fine del ciclo o dopo lo spegnimento.



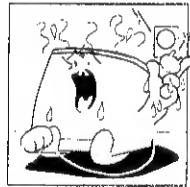
Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per sottrarre la spina dalla presa di corrente.



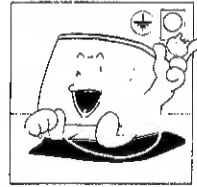
Dopo l'uso è opportuno scollegare la macchina dalla rete elettrica di alimentazione e chiudere il rubinetto dell'acqua.



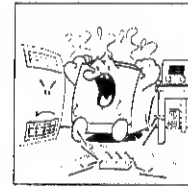
Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici.



Non staccare o inserire la spina nella presa con le mani bagnate.



E' indispensabile collegare la macchina ad un impianto elettrico munito di un efficace presa di terra, a norma di legge.



E' buona norma non utilizzare adattatori, prolunghie e prese multiple.

## **BENVENUTO**

### **Complimenti per la sua scelta**

*La preghiamo di leggere attentamente quanto segue perché Lei possa utilizzare con semplicità e sicurezza le molteplici funzioni della macchina.*

*La usi: vedrà quante soddisfazioni otterrà.*

## **DESCRIZIONE DELLA MACCHINA**

*La lavatrice è un elettrodomestico che lava ogni tipo di tessuto quando Lei vuole.*

**La struttura** è stata realizzata in pannelli di lamiera trattati e verniciati in modo che le sue qualità estetiche possano rimanere inalterate nel tempo.

**Il motore** e tutte le parti in movimento sono state studiate e realizzate in modo da garantire il massimo della silenziosità.

**Il cestello** in acciaio inossidabile è ampio e raccordato bene per una migliore qualità del lavaggio e per una maggiore durata della biancheria.

**Il pannello comandi** racchiude in sé la possibilità di utilizzare facilmente tutti i lavaggi desiderati.

**La stabilità altissima** è data dalla costante ricerca dei tecnici sugli equilibri delle masse in movimento.

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

**Dimensione :** larghezza 40cm - altezza 85cm - profondità 60cm

**Pressione acqua :** 0,5N/cm<sup>2</sup>- minima - 10N/cm<sup>2</sup>- massima

**Carico max per lavaggio:** 5Kg- Cotone, lino - 2Kg - Sintetici, delicati 1Kg - Lana

**Peso:** 82 Kg ca

**Potenza assorbita:** Controllare la targhetta posizionata all'interno dello sportello del filtro acqua della lavatrice o nella parte posteriore della macchina.

**Collegamento elettrico:** Controllare la targhetta posizionata all'interno dello sportello del filtro acqua della lavatrice o nella parte posteriore della macchina.

## INSTALLAZIONE

### Attenzione:

L'installazione deve essere effettuata da personale professionalmente qualificato, secondo le istruzioni del costruttore, perché una errata installazione può causare danni a persone, animali e cose. La macchina può essere installata in qualsiasi posto purché la temperatura ambiente non sia inferiore ai 3°C ed i cavi o i tubi posti sul retro della macchina non siano schiacciati.

### Disimballo:

\* Portare la macchina in prossimità del luogo di installazione e togliere l'involucro esterno (Fig.1). In caso di dubbio sull'integrità della macchina non utilizzare l'apparecchio ma rivolgersi al personale professionalmente qualificato.

\* Per motivi di trasporto il gruppo oscillante della macchina viene bloccato da 3 distanziali in plastica con viti. Prima di mettere in funzione la macchina allentare le viti di bloccaggio con una apposita chiave e sfilare le viti insieme ai distanziali in plastica di bloccaggio (Fig.2). Recuperare le viti e i distanziali per eventuali traslochi.

**N.B.** Nel caso che i distanziali in plastica rimangano all'interno della macchina aprire il pannello laterale allentando le tre viti di fissaggio indicate nella figura 2 con la lettera V, toglierli e rimontare nuovamente il pannello.

\* Sollevare la macchina e togliere il basamento inferiore in polistirolo (Fig.3A).

\* Inclinare la macchina ed estrarre i due angolari interni in polistirolo (se previsti) tirando le due bande di cartone E-F. Estrarre prima la banda E; successivamente la F (Fig.3B).

### Messa in opera:

Portare con cura la macchina in prossimità dei punti di collegamento.

DOVE PREVISTA, per facilitare gli spostamenti servirsi della ruotina di movimentazione. Per azionarla agire sulla leva in basso a destra spostandola nel lato opposto. Una volta ultimato lo spostamento riportare la leva nella posizione originale (Fig.4).

Perché la macchina abbia un buon funzionamento va installata in piano.

Questa operazione può essere effettuata regolando opportunamente i piedini posti alla base dell'elettrodomestico (Fig.5) (2 piedini per macchine previste delle ruotine posteriori, 4 per le macchine sprovviste delle ruotine). Ottenuto il livellamento, bloccare i piedini regolabili serrando il dado alla base della macchina con una chiave.

### Collegamento elettrico:

Controllare che la tensione indicata sulle caratteristiche tecniche nella targhetta all'interno dello sportello filtro corrisponda a quella del vostro impianto elettrico.

Il contatore, le valvole limitatrici, la linea di alimentazione e la presa di corrente siano dimensionati per sopportare il carico massimo richiesto indicato sulla targhetta caratteristiche (Fig.6).

Inserire la spina nella presa assicurandosi che sia munita di collegamento a terra (Fig.7). Se la presa dell'impianto elettrico alla quale va collegata la spina della macchina non risultasse idonea far sostituire la presa da personale professionalmente qualificato. E' buona norma non utilizzare adattatori, prolunghie e prese multiple.

### Collegamento idraulico:

Far uscire dal rubinetto (specie per nuovi impianti idraulici o impianti rimasti per molto tempo inutilizzati) una buona quantità d'acqua affinché diventi limpida e priva di impurità. Collegare al rubinetto il tubo di entrata acqua interponendo la guarnizione filtro in dotazione e serrare a mano (Fig.8).

Controllare che all'altro capo lo stesso tubo sia ben serrato all'ingresso (Fig.9).

Posizionare il tubo di scarico ad un' altezza minima di 60cm da terra e massima 90 cm (Fig.10).

**N.B.** Non collegare in modo ermetico il tubo di scarico della macchina per evitare sifonaggi.

Se l'impianto idraulico non prevede uno scarico, posizionare il tubo di scarico con il cavallotto in dotazione al bordo del lavandino e fissarlo al rubinetto (Fig.11).

Tenendo presente che i tubi non devono essere schiacciati, accostare la macchina al muro.

## ASPORTAZIONE DELLE MACCHIE

Esistono macchie che non possono essere asportate con lavaggio in lavatrice.

























Descriviamo di seguito come trattare preventivamente il tessuto prima di essere caricato in macchina onde evitare insuccesso nel lavaggio e formazione di aloni.

- **Cera:** Grattare la cera con una lama non tagliente in modo da asportarne il più possibile, poi stirare intercalando un foglio di carta di seta tra il ferro da stiro e l'indumento macchiato.
- **Penna a sfera e pennarelli:** Tamponare con l'aiuto di un panno morbido imbevuto di alcool 90° incolore. Attenzione a non allargare la macchia.
- **Umidità e muffa:** Se dopo aver fatto una prova su una parte non visibile del capo constatate che i colori lo sopportano, effettuare un lavaggio con candeggina aggiungendola nell'apposita vaschetta predisposta sulla vostra lavabiancheria (vedi tabella programmi). Nel caso contrario, inzuppare il capo con acqua ossigenata a 10 volumi e lasciare agire per 10 o 15 minuti.
- **Ferro da stiro:** Se il tessuto è leggermente sfumato, procedere seguendo le indicazioni date su "umidità e muffa".
- **Ruggine:** Utilizzare un prodotto antiruggine seguendo attentamente i consigli del fabbricante.
- **Gomma da masticare:** Diluirla con l'aiuto di acetone e asportare con un panno pulito.
- **Vernice:** Non lasciare asciugare i depositi di vernice. Tratarli immediatamente con il solvente indicato sulla confezione di vernice (acqua, essenza di trementina, tricloroetilene), insaponare poi sciacquare.
- **Rossetto per labbra:** Tamponare tramite etere se si tratta di lana o di cotone oppure con tricloroetilene se l'articolo è in seta.
- **Smalto per unghie:** Appoggiare il lato macchiato dell'indumento sopra un foglio di carta assorbente poi umettare il rovescio del capo con acetone avendo cura di cambiare frequentemente il foglio di carta assorbente che si trova sotto la macchia. Procedere in questo modo fino alla completa eliminazione della macchia.
- **Macchia ferrosa:** Applicare succo di limone fino all'eliminazione o forte attenuazione della macchia.
- **Morchia o catrame:** Spalmare un pò di burro fresco sulla macchia, lasciare riposare poi tamponare con essenza di trementina.
- **Erba:** Insaponare delicatamente, trattare con candeggante diluito.  
Per indumenti in lana l'alcool 90° può dare buoni risultati.

## SIMBOLI DEGLI INDUMENTI

Prima di mettere i tessuti in macchina e per selezionare il programma adeguato, osservare le etichette dei capi.


La tabella qui di seguito vi può dare un aiuto.

	Tessuto forte		Stirare fino a 200° max		Asciugare disteso
	Tessuto delicato		Stirare fino a 150° max		Asciugare appeso
	Lavare fino a 95°C		Stirare fino a 100° max		Asciugare su appendiabiti
	Lavare fino a 60°C		Non stirare		Asciugare con macchina asciugabiancheria a temperatura normale
	Lavare fino a 40°C		Pulire a secco con solvente		Asciugare con macchina asciugabiancheria a temperatura ridotta
	Lavare fino a 30°C		Non pulire a secco		Non asciugare con macchina asciugabiancheria
	Lavare a mano		Pulire a secco solo con: percloro, benzina avio alcool puro, R 111 e R 113		
	Non lavare con acqua		Pulire a secco solo con: benzina avio, alcool puro e R 113		
	Candeggiare in acqua fredda				
	Non si deve candeggiare				

## ISTRUZIONE PER L'USO DELLA MACCHINA

**Attenzione:** Effettuare il primo lavaggio senza biancheria per verificare il funzionamento. Così si pulirà il cestello.

Ad ogni lavaggio assicurarsi che:

- I collegamenti idraulici siano corretti, che il rubinetto sia aperto e che il tubo di scarico sia ben posizionato. (vedere istruzioni per installazione Fig. 10-11).
- Controllare che la manopola programmatore (P) sia in posizione di arresto (STOP).
- Con le mani asciutte, inserire la spina nella presa di corrente (Fig.7).
- Suddividere la biancheria secondo il tipo di tessuto (vedi simboli degli indumenti).
- Controllare che non vi siano oggetti nelle tasche degli indumenti da lavare, che potrebbero causare danni alla biancheria, alla macchina o al filtro.
- Aprire il coperchio superiore sollevandolo (Fig.13).
- Per accedere al cestello sollevare il coperchio della vasca tirandolo per la maniglia (solo per macchine con doppia porta) (Fig.14).
- Per aprire la porta del cestello spingere sul pulsante rosso per sganciarlo tenendo entrambi i sportellini con una mano (Fig.15).
- Introdurre la biancheria. Per meglio bilanciare il carico durante la centrifuga, lavare, possibilmente nel medesimo bucato, capi di biancheria di dimensioni differenti ma dello stesso tipo di tessuto. Una distribuzione non corretta del carico può sbilanciare la lavatrice durante la centrifuga.  
Richiudere la porta del cestello facendo attenzione che sia bene agganciata, il coperchio della vasca (se previsto) e caricare il detersivo come segue:
- \*Il detersivo per l'eventuale prelavaggio va versato nella vaschetta contrassegnata dal simbolo "I"
- \*il detersivo per il lavaggio va versato nella vaschetta con il simbolo "II"
- \*l'eventuale ammorbidente o azzurrante o profumante va versato nella vaschetta con il simbolo "III"
- \*l'eventuale candeggina va versata nella vaschetta con il simbolo  (Fig.16).

**N.B.** Qualora si desideri il lavaggio con detersivo liquido (raccomandato per programmi senza prelavaggio), inserire l'apposita vaschetta se in dotazione all'interno della vaschetta contrassegnata con il simbolo "II".

Ricordarsi di togliere la vaschetta del detersivo liquido quando si usa il detersivo in polvere.

Durante l'operazione di carico detersivo, è importante che ogni prodotto sia versato nella sezione relativa e non fuoriesca.

Se il detersivo dovesse entrare nella sezione dell'ammorbidente, si avrebbe un risciacquo con schiuma ed i tessuti potrebbero restare macchiati di bianco. Viceversa se l'ammorbidente entrasse nella sezione del detersivo, durante il lavaggio ne ridurrebbe l'efficacia.

### ATTENZIONE:

*Scegliere un detersivo a schiuma frenata, specifico per lavatrici automatiche.*

*Dosare sempre la giusta quantità di detersivo seguendo le istruzioni date dal fabbricante, sulla scatola del prodotto:*

- una quantità eccessiva può causare una formazione eccessiva di schiuma e ridurre le prestazioni della vostra lavabiancheria
- una quantità ridotta può dare risultati di lavaggio insoddisfacente
- Chiudere il portello superiore, selezionare il programma idoneo e la temperatura corretta in base alla tabella programmi

## SCELTA DEL PROGRAMMA E SELEZIONE DELLE FUNZIONI:

### SCELTA DELLE FUNZIONI:

- **PULSANTE STOP CON ACQUA:** Opzione valida solo per tessuti sintetici. Selezionando il pulsante arresto acqua in vasca (Fig. 17), la macchina si fermerà automaticamente all'inizio del risciacquo finale e la biancheria resterà in ammollo nell'acqua senza sguaiarsi. La macchina esegue tale funzione quando il tasto è in posizione 1 (Fig. 17). Per completare il programma premere di nuovo il pulsante arresto vasca piena.
- **PULSANTE RISCIAQUO SUPPLEMENTARE:** Usare questo pulsante per ottenere un risciacquo supplementare (opzione valida solo per i programmi energici). Da utilizzare in luoghi con acque molto dolci oppure per tutti coloro che sono allergici ad eventuali residui di detersivo. La macchina esegue tale funzione quando il tasto è in posizione 1 (Fig. 18).
- **PULSANTE MEZZO CARICO:** Se la biancheria è di 2,5kg o meno selezionare il pulsante mezzo carico. Selezionando questo pulsante si riduce la quantità di acqua caricata durante il lavaggio. La macchina esegue tale funzione quando il tasto è in posizione 1 (Fig. 19).
- **PULSANTE ESCLUSIONE CENTRIFUGA:** Usando il tasto esclusione centrifuga, la macchina completa il ciclo di lavaggio senza centrifugare. Se il tasto è in posizione 1 la macchina non esegue la centrifuga, se il tasto è in posizione 0 la macchina esegue normalmente la centrifuga (Fig. 20).
- **MANOPOLA VARIATORE VELOCITA' DI CENTRIFUGA:** Impostare la velocità di centrifuga desiderata ruotando la manopola (Fig. 21). Tale funzione è valida solo per i programmi energici in quanto sui programmi delicati e sul programma lana viene automaticamente selezionata la bassa velocità (500 giri).

### AVVIO DELLA MACCHINA:

1) Impostare il programma desiderato con le manopole Termostato regolabile (T)(Fig.22) (dove previsto) e Programma (P)(Fig.23).

**Attenzione! Non ruotare la manopola programmi (P) in senso antiorario (Fig.23).**

2) Per avviare la macchina tirare la manopola programmatore (P) (Fig.23) ; si accenderà la spia luminosa.

Se accidentalmente superate la posizione voluta, interrompere il programma premendo la manopola programmatore (P) (Fig.23). Ruotare la manopola programmi in senso orario, fino a ritornare sulla posizione desiderata. Ripetere nuovamente l'operazione n°2.

E' sempre possibile, anche se non consigliabile, aggiungere indumenti che sono stati dimenticati durante il lavaggio principale.

In questo caso operare come segue:

premere la manopola programmi (P) (Fig.23) . Aspettare 3 minuti circa per permettere al dispositivo di sicurezza di sbloccarsi. Aprire il coperchio superiore, il coperchio in plastica facendo presa sull'apposita maniglia (solo per macchine provviste di doppia porta), infine aprire la porta del cestello spingendo sul pulsantino rosso, quindi aggiungere gli indumenti dimenticati in precedenza. Richiudere la porta del cestello (facendo attenzione che sia ben agganciato), il coperchio della vasca (dove previsto) e il coperchio superiore. Per avviare nuovamente la macchina ripetere l'operazione n°2.

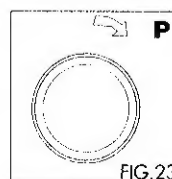
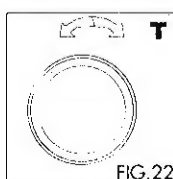
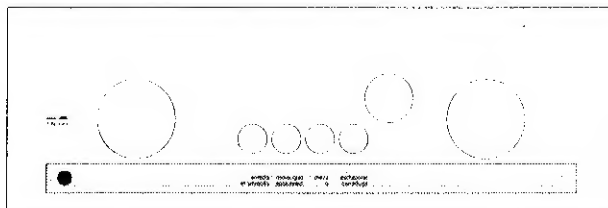
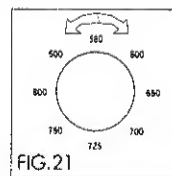
3) Alla fine del programma di lavaggio la macchina si ferma automaticamente su uno dei riferimenti di arresto STOP del programmatore (P).

- Premere la manopola programmatore (Fig.21).

- Attendere 3 minuti per lo sblocco del portello superiore.

- Aprire il portello superiore, il portello della vasca (se previsto), la porta del cestello premendo sul pulsantino rosso e quindi estrarre la biancheria.

**N.B. E' buona norma una volta terminato il lavaggio, con le mani asciutte, scollegare la macchina dalla rete elettrica (Fig.7) e chiudere il rubinetto dell'acqua (Fig.24).**



# PROGRAMMI ENERGICI PER TESSUTI IN COTONE

Manopola (P)*	Manopola (T)**	Programmi	Simboli etichetta	Comparti detersivo	Esempi e grado di sporco	Quantità kg	Descrizione programma	Velocità di centrifuga	Uso dei pulsanti supplementari			
1	90°	Biologico			Per panni in tessuti in cotone molto sporchi con macchie anche di natura organica	Fino a 5	Prelavaggio, lavaggio, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
2	90°	Cotone molto sporchi			Per lenzuola, camicie, tovaglie, asciugamani in tessuti resistenti molto sporchi	Fino a 5	Lavaggio, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
	60°	Cotone normalmente sporchi			Per lenzuola, camicie, tovaglie, asciugamani in tessuti resistenti normalmente sporchi	Fino a 5	Lavaggio, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
	40°	Cotone poco sporchi			Per lenzuola, camicie, tovaglie, asciugamani in tessuti resistenti poco sporchi	Fino a 5	Lavaggio, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
3	60°	Cotone colori resistenti			Lavaggio rapido per tessuti in cotone con colori resistenti che non stinguono	Fino a 5	Lavaggio corto, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
4	40°	Cotone colori delicati			Lavaggio rapido per tessuti in cotone con colori delicati che possono stingere	Fino a 5	Lavaggio corto, 3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	A scelta	A scelta	A scelta
5	—	Risciacqui			Per risciacquare o rinfrescare biancheria in tessuto resistente da tempo inutilizzata	Fino a 5	3 risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	—	—	A scelta
6	—	Trattamenti speciali			Per ammorbire o apprettare o profumare biancheria in tessuti resistenti	Fino a 5	1 risciacquo, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	800***	—	—	—	A scelta
7	—	Scarico			Scarico e centrifuga finale	Fino a 5	Scarico e centrifuga finale	800***	—	—	—	A scelta
8	—	Centrifuga finale lunga			Centrifuga energica	Fino a 5	Scarico e centrifuga finale	800***	—	—	—	A scelta

Arresto in ammollo

Risciacquo aggiuntivo

Mezzo carico

Esclusione centrifuga

\*\*\* SOLO PER PROGRAMMI ENERGICI

La velocità di centrifuga indicata nella tabella è ottenibile posizionando la manopola in posizione 800.

Se è richiesta una differente velocità di centrifuga, posizionare la manopola sulla velocità desiderata prima di iniziare il ciclo di lavaggio.

Per programmi sintetici e lana, la velocità di centrifuga è automaticamente ridotta a 550 giri.



### PROGRAMMI DELICATI PER TESSUTI SINTETICI

Mano- pola (P)*	Mano- pola (T)**	Program- mi	Simboli etichetta	Comparti detersivo	Esempi e grado di sporco	Quan- tita kg	Descrizione programma	Velocità di centri- fuga	Uso dei pulsanti supplementari			
9	60°	Pre- lavaggio delicato			Tessuti sintetici molto sporchi con macchie di ogni tipo	Mas- simo 2,5	Prelavaggio, lavaggio, risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	A scelta	A scelta
10	60°	Sintetici resistenti			Per tessuti sintetici bianchi e colorati con colori resistenti	Mas- simo 2,5	Lavaggio, risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	A scelta	A scelta
11	50°	Sintetici delicati			Per tessuti sintetici colorati con colori che possono stingere	Mas- simo 2,5	Lavaggio, risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	A scelta	A scelta
12	40°	Sintetici delicati			Per tessuti sintetici colorati poco sporchi	Mas- simo 2,5	Lavaggio, risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	A scelta	A scelta
13	—	Risciacqui			Per risciacquare o rinfrescare biancheria in tessuti sintetici da tempo inutilizzata	Mas- simo 2,5	Risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	—	A scelta
14	—	Trattamenti speciali e centrifuga finale			Per ammorbidire o apprettare o profumare biancheria in tessuti sintetici	Mas- simo 2,5	1 risciacquo +centrifuga finale	550	A scelta	—	—	A scelta
15	—	Centrifuga finale corta			Centrifuga finale	Mas- simo 2,5	Scarico e centrifuga finale	550	—	—	—	A scelta

### PROGRAMMI DELICATI PER TESSUTI IN LANA

Mano- pola (P)*	Mano- pola (T)**	Program- mi	Simboli etichetta	Comparti detersivo	Esempi e grado di sporco	Quan- tita kg	Descrizione programma	Velocità di centri- fuga	Uso dei pulsanti supplementari			
16	35°	Lana vergine			Lana lavabile in lavatrice	Mas- simo 1	Lavaggio con acqua alto livello, risciacqui, ammorbidente, scarico e centrifuga finale	550	A scelta	—	—	A scelta
17	—	Trattamenti speciali e centrifuga finale			Per ammorbidire o apprettare o profumare biancheria in tessuti sintetici	Mas- simo 1	1 risciacquo +centrifuga finale	550	A scelta	—	—	A scelta
18	—	Centrifuga finale corta			Centrifuga finale	Mas- simo 1	scarico e centrifuga finale	550	—	—	—	A scelta

Arresto in ammollo

Risciacquo aggiuntivo

Mezzo carico

Esclusione centrifuga

\* Posizione manopola programmatore \*\* Posizione manopola termostato regolabile

## MANUTENZIONE

### NOTA INTRODUTTIVA

La nostra lavatrice è una macchina che non ha bisogno di particolari e complicate operazioni di manutenzione, perché è stata progettata per durare nel tempo, tuttavia è consigliabile avere alcune attenzioni. Per le operazioni che seguiranno assicurarsi che la corrente sia staccata (Fig.7) e che il rubinetto sia chiuso (Fig.12).

### COME PULIRE LA LAVATRICE

Pulire il mobile esterno con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi.

A lavaggio ultimato, lasciare aperto il coperchio per breve tempo per far asciugare le parti di gomma.

Pulire periodicamente i residui di detersivo che si formano nelle vaschette con una spugnetta umida.

Togliere i sifoni dagli scomparti e lavarli sotto l'acqua corrente.

### BOTOLA D'ISPEZIONE

Si possono recuperare degli oggetti caduti accidentalmente tra il cestello e la vasca sfilando la bugna in materia plastica situata nella parte opposta dello sportello del cestello stesso (vedi Fig. 25).

## SE LA MACCHINA NON FUNZIONA

Prima di rivolgersi al servizio di assistenza tecnica verificare che le operazioni seguenti siano state completamente effettuate; ciò le comporterà un risparmio di tempo e denaro

### Non funziona (con la spia spenta)

Assicurarsi che:

- 1) Non manchi corrente dalla rete
- 2) La spina sia correttamente inserita nella presa
- 3) La manopola programmi (P) sia tirata o il pulsante di marcia arresto se previsto sia premuto.
- 4) Il portello superiore sia chiuso
- 5) Consultate il tecnico

### Non funziona (con la spia accesa)

Assicurarsi che:

- 1) La manopola programmi (P) sia sul programma scelto.
- 2) Vedere il problema di seguito "non carica acqua"

### Non carica acqua

Assicurarsi che:

- 1) Ci sia acqua nell'impianto idraulico.
- 2) Il rubinetto sia aperto
- 3) Non vi siano pieghe nel tubo idraulico
- 4) A corrente disinserita, pulire il filtrino di entrata interposto tra il rubinetto e il tubo carico acqua
- 5) Consultate il tecnico

### Carica e scarica acqua di continuo

Assicurarsi che:

- 1) Il tubo di scarico sia alla giusta altezza (60-90 cm)
- 2) L'uscita del tubo di scarico non sia immersa nell'acqua
- 3) Consultare il tecnico

### Non scarica e non centrifuga

Assicurarsi che:

- 1) Il tubo di scarico sia ben posizionato
- 2) Non vi siano pieghe nel tubo di scarico
- 3) Le dosi di detersivo non siano eccessive
- 4) Il cassetto detersivo non sia incrostato
- 5) Il detersivo sia quello corretto per lavaggio in lavatrice

### Il portello superiore non si apre

- 1) Attendere 3 minuti dopo la fine del programma

Provate a far funzionare la macchina nuovamente per vedere se l'inconveniente è risolto. Se il problema si ripete, chiamate il servizio assistenza tecnica citando:

- 1) Il tipo di guasto
- 2) Il modello
- 3) Il numero di matricola della macchina riportato sulla targhetta situata all'interno del portello filtro (Fig.26)

### Vibra o è rumorosa

Assicurarsi che:

- 1) I grandi capi (lenzuola, tovaglie, ecc.) siano svolti
- 2) La lavatrice appoggi correttamente sui suoi piedini
- 3) Le quattro viti e i distanziali dell'imballaggio siano tolti

### Non carica acqua

Assicurarsi che:

### Troppa schiuma

Assicurarsi che:

- 1) Non abbiate usato troppo detersivo o un tipo di detersivo non adatto

### La biancheria non è molto centrifugata

Assicurarsi che:

- 1) La biancheria era distribuita uniformemente nel cestello
- 2) Avete scelto la velocità di centrifuga giusta

### La macchina si ferma durante il lavaggio

Assicurarsi che:

- 1) Non ci sia un'interruzione di corrente

### Residui di detersivo nelle vaschette

Assicurarsi che:

- 1) Il rubinetto sia aperto bene
- 2) Il filtrino di entrata interposto tra il rubinetto e il tubo carico acqua sia pulito

### La biancheria non è pulita dopo il lavaggio

Assicurarsi che:

- 1) Non avete sovraccaricato il cestello
- 2) Abbiate usato la corretta quantità di detersivo
- 3) Avete scelto il programma di lavaggio adatto

### La biancheria si è stinta o ristretta

Assicurarsi che:

- 1) Avete scelto il programma corretto
- 2) Avete scelto la temperatura corretta

